

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 94 1

SCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 10 DE JUNIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE TERMIN GALAN, 21

## JUAN MANENT VICTORI

Ex-Director de LA VOZ DE MENORCA

### FALLECIÓ

a las 20 horas del día de ayer  
a la edad de 56 años

La Redacción de LA VOZ DE MENORCA, el Comité local del Partido de Unión Republicana, el Casino de Obreros de Unión Republicana, la Juventud Republicana y su sección femenina, su desconsolada esposa doña Catalina Marí, sus hijos Narciso, Violeta (ausente), Margarita y Hortensia, nietos (ausentes), madre política e hijo político (ausente), hermanas, sobrinos y demás familia,

comunican a sus amigos tan irreparable pérdida y que la conducción del cadáver al Cementerio Municipal tendrá lugar a las seis y media de esta tarde.

Casa mortuoria: Juan Mir y Mir, 39.

No se invita particularmente.

Mahón 10 junio de 1936.

# Ha muerto todo un hombre

Momento de amargura, de profunda tristeza, de hondo dolor. La muerte de don Juan Manent Victori, el inolvidable amigo, nos sume en un estado de catalepsia intelectual. Por muchos esfuerzos que realicemos la pluma se halla sometida a tal estado de postración. Y sólo el sentimiento que nos embarga puede ser escrito en estas líneas, pero sin que acudan a nuestra mente las flores literarias que se precisan para con ellas tejer una corona y depositarla, con el dolor que nos apena, sobre el frío cadáver del amigo, del hombre que se fué.

En él se condensaban las excelsas virtudes de que puede estar dotado un hombre. De una tenacidad extraordinaria continuó y engrandeció el periodismo isleño con su pluma fácil, dejando en sus artículos todo el valor de su inteligencia preclara, que siempre puso al servicio del pueblo querido, sin más satisfacción que la que le proporcionaba el deber y con la esperanza sólo concebible en los estoicos de que sería llegado el momento solemne de ver instaurada en España la República por la que fué perseguido, encarcelado, y por la que expuso la vida en todo instante.

Y la República premió su constancia, su republicanismo, su amor al pueblo y su valía personal con el cargo de Gober-

nador de esta Provincia, desempeñado hasta no ha muchos meses sin que la más ligera sombra de duda pasara por su lado.

Ha muerto soportando su enfermedad con la estoicidad de lo que fué, con la convicción de que le era llegado el momento y con la conciencia tranquila de dejar como único legado toda una vida de lucha y sacrificios, seguido de una etapa de honradez que nadie puede manchar.

Por gratitud, porque sentimos como propio el dolor que embarga a sus familiares y porque como menorquín honró y enalteció nuestra tierra y como republicano dejó trazado un camino ejemplar, por todo ello es por lo que cumplimos el deber de rendirle este homenaje póstumo que quisieramos fuese como el que deberíamos tributarle.

Ha muerto el hombre. Pero su recuerdo perdurará eternamente. Aunque de escaso valor sea depositada sobre la tumba del conciudadano una corona de siemprevivas, y llévese en su viaje hacia lo desconocido la seguridad que su recuerdo será perenne y guía de los que hoy lloran, como amigos, su tránsito hacia la eternidad.

A ARGÜELLES MENORCA.

# Ayuntamiento de Alayor

Suscripción Pública para la Emisión de un Empréstito Municipal

Este Ayuntamiento en sesión de día 25 de Mayo pasado, acordó la contratación de un Empréstito, con el fin de cubrir el proyecto de Presupuesto extraordinario que se ha formado para las obras, de Abastecimiento de aguas potables, Alcantarillado, Reforma del camino de nominado « Se Creveta » y Construcción de un edificio para Escuela Graduada de Niñas.

Las características generales de la emisión que tendrá lugar una vez se haya recibido la autorización del Excelentísimo señor Ministro de Hacienda, conforme previene el R. D. de 2 de Abril de 1930, y se elevará hasta 392.000 Pesetas, son las siguientes:

- 1.ª Las obligaciones se emitirán a la par en Títulos de quinientas pesetas.
- 2.ª Devengarán el interés anual del 5 por 100 pagadero por anualidades vencidas, libre de impuestos que correrán a cargo del Ayuntamiento.
- 3.ª La amortización se hará por sorteos anuales en un periodo de treinta años, según el cuadro de amortización unido al expediente, por su valor nominal, sin descuento alguno.
- 4.ª Servirán los Títulos también por todo su valor nominal para los depósitos o fianzas de las obras del Municipio y los cupones y Títulos amortizados para el pago de impuestos y arbitrios municipales.
- 5.ª La puesta en circulación, parcial o total de las obligaciones, será objeto cada vez de un acuerdo especial del Ayuntamiento.
- 6.ª La garantía que el Ayuntamiento ofrece es:
  - a). Los ingresos producidos por el abastecimiento de aguas y alcantarillado.
  - b). Los derechos y tasas que actualmente figuran en el Presupuesto Municipal.
  - c). La participación en los tributos nacionales que también figuran en Presupuesto.
  - d). El arbitrio sobre carnes.
  - e). Y en general la de todos los ingresos del Municipio.
- 7.ª La suscripción tendrá lugar en el Ayuntamiento y los suscriptores depositarán en el acto el diez por ciento del importe suscrito, recibiendo un resguardo provisional que será cangeado por los Títulos definitivos contra el pago del resto de la suscripción, que a voluntad del suscriptor, podrá hacerse de una sola vez, ó en tres partes iguales en las fechas sucesivas que al efecto fijará el Ayuntamiento.

Si el importe suscrito excede de la cantidad de Títulos puestos en circulación, se hará un prorrateo entre los suscriptores.

8.ª Los Títulos se cortarán de un libro talonario, y el Ayuntamiento satisfará los derechos correspondientes al Estado, llevarán cumplimentada la Ley del Timbre, y serán firmados por el Alcalde y Secretario de la Corporación y sellados con el del Ayuntamiento.

9.ª El Ayuntamiento consignará en el Presupuesto ordinario de cada año, la cantidad necesaria para el pago de los servicios de intereses y amortización.

Queda desde luego abierta la suscripción en la Secretaría Municipal en horas y días hábiles de oficina, y por un plazo que durará hasta el treinta de este mes.

Alayor a 4 de Junio de 1936.—El Alcalde Presidente, Juan Pons.

# JUAN MANENT VICTORI

Ayer dejó de existir el ciudadano Juan Manent Victori después de una vida de constante lucha consagrada, por entero, al rudo y a veces estéril trabajo de la defensa del pueblo, de la democracia y de los derechos ciudadanos.

Pocos han sido los hombres que, en forma tan abnegada, hayan sacrificado, tantas veces, su bienestar, su libertad y su porvenir, por las ideas redentoras que, desde su juventud, supo encarnar y que le han acompañado hasta su postrer aliento.

En días de encarnizada lucha por defender al proletariado, le vimos ocupar siempre el primer puesto, el puesto de honor en las avanzadas y en todos ellos, tanto en los adversos como en los triunfantes, nunca perdió la serenidad, siempre supo atacar y defenderse con nobleza y al final de muchas jornadas, con la sonrisa en el rostro y la energía en su corazón, traspasaba las puertas de la cárcel tranquilo y satisfecho de haber cumplido con su deber.

LA VOZ DE MENORCA fué su tribuna desde donde combatió todos los bastardos privilegios y fustigó cuantos prejuicios que, en su noble sentir, embrutecían la conciencia humana.

Fué un orador espléndido, que, con irrefragables argumentos, cautivaba y convencía a las multitudes y se le escuchaba con deleite y se le aplaudía en las esferas intelectuales.

Antes del advenimiento de la República, cuando en España apenas había prensa republicana, Juan Manent hizo de este periódico un modelo de cultura ciudadana y desde sus columnas repartía, cotidianamente, en notables escritos, el pan espiritual, la buena semilla que, ávidamente absorbía, la entonces migrada y perseguida familia republicana.

Cuando el 14 de Abril de 1931 fué proclamada la República, entonces se observó en aquel luchador que jamás se había rendido, al hombre digno, sereno, que sabe, cuando es llegado el solemne momento, hacerse cargo de su responsabilidad y por esto mismo, a él, a Juan Manent, al anarquista, al masón, al herege, se debió que ni la más ligera sombra empañara aquí el brillante triunfo que acababa de alcanzar el noble pueblo español.

El Gobierno de la República le nombró su Delegado en esta Isla y más tarde le confió el mando del Gobierno Civil de la Provincia, en cuyos cargos confirmó y enalteció su indiscutible aureola de talento y de honradez, demostrando en cuantos actos delicados hubo de intervenir, así políticos, como de carácter social, un elevado espíritu de justicia, una alteza de miras, una corrección y una solidaridad con las clases humildes, condiciones estas que atrajeron hacia él el respeto y las simpatías de amigos y de adversarios.

Fué entre los Gobernadores de la República, uno de los que más tiempo actuaron. Pobre penetró en las altas esferas de la Autoridad Civil. Pobre, pero honrado y por eso supo abandonarlas tan pobre como las había conseguido. Este es el mayor elogio que podemos tributarle, esta es la oración que se merece y la que encierra mejor la diáfana y noble labor ciudadana de Juan Manent, del Comendador de la Orden de la República.

Y ante su eterna despedida sólo anhelamos que su recuerdo vigore la savia republicana de nuestras juventudes, que su ejemplo las guíe, que la trayectoria que deja trazada las encamine hacia el triunfo definitivo de nuestra Democracia.

Esta será la mejor ofrenda, la más elocuente demostración del respeto y del cariño que su noble actuación ha merecido.

PEDRO PONS SITGES

## NECROLOGIA

# La muerte de don Juan Manent

Ha muerto mi querido amigo Juan Manent, y en estos momentos sus amigos lloramos tan sensible y dolorosa pérdida, porque el corazón hallará un vacío difícil de llenar en lealtad y en cariño, sobre todo en estos tiempos de positivismo en que el odio parece haberse adueñado de los espíritus y borrado el amor al impulso de su ráfaga infernal.

Y eso era Manent para sus amigos: cariñoso y lealtad y abnegación, y nobleza. De mí puedo atestiguarlo con firmeza, pues me tenía mucho cariño, demostrándome con sus afectos y en lo que se interesaba por mis asuntos y, en fin, su lealtad se traslucía en la nota de sinceridad que ponía en todas sus cosas íntimas. De ahí mi sentimiento y mi emoción al escribir a vuelo pluma estas cuartillas, que no sé cómo saldrán, porque no tengo sereno el ánimo para coordinar un artículo necrológico como el que se merece mi infortunado amigo.

Pero hay más todavía en cuanto a su sensibilidad. No mostró nunca el menor rencor para aquellos que le combatieron con notoria injusticia, y hasta para aquellos, que un día fueron sus amigos y se distanciaron por motivos políticos, tuvo frases de cariño, porque aun los estimaba y no había desaparecido el afecto que les había puesto cuando compartían su amistad. Esto me consta, porque lo he leído, en una de sus correspondencias íntimas, en las que Manent escribía con toda sencillez y con el corazón en la mano, ya que eran cartas para los amigos que no habían de ver la luz pública, y en ellas podía aquilatarse la bondad de su corazón.

Si alguno de los que con más saña le combatía hubieran leído esta correspondencia íntima de sus tiempos de gobernador, estoy seguro que hubieran desistido de atacarle personalmente por lo menos.

Preveíamos su fin, sobre todo en este su postrero viaje. Todos los días iba a verle; ya no podía él hablar, y parecía un viejo: se había vuelto más delgado, aquella robustez y vitalidad en él características habían desaparecido por completo. Sólo sus ojos conservaban su vivacidad y su brillo inteligentes, que revelaban su talento excepcional, y con

los cuales demostraba que agradecía mis visitas y las de los amigos íntimos que frecuentemente le visitábamos.

Con estoicismo admirable aguantaba sus sufrimientos, y cuando para entreverle algún amigo soltaba un chiste, su sorpresa aparecía en sus labios decaídos y mudos, tan ameno conversador como era él.

Cada visita era un sufrimiento para los amigos que le visitábamos, pues aunque él no lo demostraba, puesto que nunca se quejaba, nosotros veíamos que sufría, porque las huellas de sus torturas se reflejaban en su rostro y en su cuerpo todo, ya que Manent no era ni sombrero de lo que él físicamente había sido. Su terrible enfermedad iba comiéndose aquel cuerpo que fué todo energía y virilidad, llevándose a la sepultura.

Era Manent un hombre de talento y de vasta cultura que le permitía hacerse cargo de las cosas y dar sobre ellas una opinión acertada.

Como político es uno de los mejores que he conocido. Tenía visión y se hacía cargo de las circunstancias, y los hechos vienen demostrando que no andaba equivocado en sus previsiones y juicios sobre la política futura.

Pertenecía al partido que acaudilla el señor Lerroux, siéndole leal hasta su muerte, cosa que le honró mucho.

Como orador, fué uno de los mejores, o el mejor orador menorquín de su tiempo, y no se olvidarán fácilmente sus brillantes piezas oratorias que enardecían al público arrancándole aplausos de entusiasmo y delirantes ovaciones.

En honor a su memoria y a su amistad entrañable, le dedico estas líneas. Yo hubiera querido hacerle un trabajo bien hecho; pero ni el tiempo ni mi ánimo me lo permiten.

Líneas modestísimas son, pero llenas de amor y de cariño, regadas con lágrimas. Son las flores modestas de un amigo que no puede dar más, pero que da todo lo que tiene en estos momentos de angustia: cariño y amor, justa correspondencia del amor y cariño que el ilustre muerto me tenía a mí.

G. PONS CATALA

# Crónica local y general

*En estos momentos de aturdimiento con motivo de la terrible desgracia que nos aflige y verdaderamente nos trastorna, faltos de serenidad para encauzar el pensamiento y coordinar las ideas, solo nos es dado expresar con toda la efusión del sentimiento y del cariño, nuestra profunda condolencia a la familia, tan apreciada en esta casa, del entrañable amigo don Juan Manent Victori (e. p. d.) para siempre perdido y al que nunca olvidaremos.*

LA VOZ DE MENORCA y La Tipografía Mahonesa.

## Manifestación de duelo

La estima y consideración en que sus numerosos amigos tenían a la bondadosa señora doña Juana Gomila Pons se exteriorizaron ayer tarde en nutrida manifestación de duelo al ser conducido el cadáver a la necrópolis.

Reiteramos al esposo de la finada don Juan Grandío Barber y demás apreciable familia la expresión de nuestra condolencia.

## Principal, función benéfica

Promete verse sumamente concurrida, la función que esta tarde se celebrará en nuestro primer Coliseo, para allegar fondo a favor de la caja del paro obrero.

« El Chanchullo » es una de las más

divertidas comedias de Muñoz Seca, que seguramente complacerá al público.

Desde las tres de la tarde, se despacharán en el Teatro las localidades disponibles.

—Hemos recibido atento B. L. M. del Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento nuestro estimado amigo don Antonio Bosch Ponsetí, invitándonos a la función; correspondemos al saludo y damos las más expresivas gracias por la atención tenida con nosotros.

# AUTOS

Se venderían un Turismo y un Sedán, en buenas condiciones. En esta imprenta informarán

# Fomento del Turismo de Menorca

## Convocatoria a Junta General Extraordinaria

Al objeto de tratar de una modificación en el Reglamento y de acuerdo con lo prevenido en los artículos 18 y 21 del que rije se convoca la Junta General Extraordinaria para el día 17 del actual a las 6:30 en primera convocatoria y a las 7 (19 horas) en segunda; en el local social, Doctor Llanós número 1.

Mahón 8 de Junio de 1936.

LA JUNTA.

# PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Anuncivay, 18 MAHON

# QUESERIAS FLOR DE MENORCA

Compramos lana en todos los pueblos de la isla a 1'65 pesetas el kilogramo

# Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General de accionistas para el día 17 de Junio próximo y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la « Banca Arnús »; en Mahón, en el domicilio social; y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 19 del mismo mes de Junio, a la citada hora.

Mahón 29 de Mayo de 1935.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

# Calzado para señora y pollita

VARIADISIMO  
MODERNO  
SELECTO

lo encontrará a precios asequibles en  
la zapatería **PLAZA LIBERTAD (ESPLANADA) 24**

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 9 a las 16 45.

en Haifa de la propiedad de la obra pía de Jerusalén. Se iniciarán negociaciones para un tratado comercial con Portugal.

**JUSTICIA.**—Autorización al Colegio de Registradores para que rija internamente la mutualidad de empleados del ministerio. Reorganización de la Comisión Jurídica Asesora. Proyecto de ley sobre terrorismo y tenencia de armas y explosivos. Pensión vitalicia a la viuda y a los hijos de don Salustiano Avezueta.

**HACIENDA.**—Adquisición de materiales para la Fábrica Nacional de la Moneda. Jubilación de funcionarios de aduanas. Crédito extraordinario para el Instituto de Estudios Penales. Otro de nueve millones para clases pasivas.

**OBRAS PUBLICAS.**—Un acuerdo sobre adjudicación de suministro de tubería a la Duro Felguera.

**INSTRUCCION.**—Construcción de escuelas graduadas en Carrascosa del Campo, Cuenca, Barbastro, Huesca, Madrid, Toledo. Construcción de escuelas unitarias en Gánica de la Sierra, Burgos, Benagübilán, Málaga, Villa nueva del Conde, Salamanca y La Coronada.

**COMUNICACIONES.**—Reparación de cables submarinos.

Madrid 9 a las 23-30.

La sesión del Congreso

A las 4-25 el Presidente del Congreso señor Martínez Barrio declara abierta la

sesión con la cámara desanimada y el banco azul desocupado.

Aprobada el acta anterior se vota un crédito para que se celebre una exposición nacional de Bellas Artes. Se aprueba una ley que regula los empréstitos municipales.

Continúa la discusión del proyecto para exigir responsabilidades a los jueces y magistrados. El señor Velayos de Fíen le da una enmienda y le contesta por la comisión dictaminadora el señor Rico. Después de discutidas varias enmiendas se termina el debate de este proyecto.

Se discute un crédito para los gastos de los compromisos en la elección presidencial. Lo impugna el señor Bermudez Cañete, pero es aprobado.

Se pone a debate el proyecto que da normas para el nombramiento de Presidente del Supremo. Interviene en contra el señor Martín Lázaro. Por la comisión le contesta el señor Gomariz. Después de varias intervenciones se aprueba el dictamen.

Se debate un dictamen sobre un plan de obras de acceso al extrarradio de Madrid y es aprobado después de intervenir el Ministro de Obras Públicas y el señor Prieto, este último por la comisión.

Y se levanta la sesión a las 9.

El Parlamento, el Gobierno y los partidos  
Notas al día

En el Congreso se han entrevistado con el Jefe del Gobierno los señores Calvo Sotelo, Gil Robles, Ventosa y Cid, al salir el señor Ventosa dijo que hay 600 propietarios de Jaén que vienen para resolver un conflicto que tienen con los obreros del campo. Se trata de una cuestión urgente que afecta al tiempo de la siega.

El Jefe del Gobierno prometió actuar con toda rapidez a fin de resolver el conflicto.

Se ha acordado la fusión de los cuerpos diplomático y consular en uno solo, en el que se establecen situaciones análogas a las del ejército, como excedencia forzosa, en activo, supernumerarios etc.

Para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Rusia el Gobierno ha acordado que el representante de España en Moscú sea un profesional de la carrera diplomática al que

acompañarán dos agrégados comerciales.

En cuanto a la Comisión Jurídica Asesora se trata de dar a este organismo un carácter de permanencia.

En el proyecto de represión del terrorismo se crea un tribunal especial con amplia jurisdicción a cargo de un cuerpo de magistrados especializados.

Al llegar a Madrid el Consejero de Trabajo de la Generalidad conferenció con el ministro de igual denominación señor Lluhi.

Trabajo y capital, obreros y patronos  
La ola de conflictos y huelgas

Madrid.—En el ministerio de la Gobernación estuvo una comisión de obreros huelguistas que trabajan en los censos y celebró una entrevista con el Subsecretario del departamento. A la salida manifestaron que a los patronos que se niegan a aceptar el laudo del Ministro del Trabajo se les imponen según los casos, multas de 20 000, 10 000 y 5 000 pesetas.

Salieron del Congreso el jefe del Gobierno, el Ministro de la Gobernación y el diputado por Asturias don Angel Menéndez de izquierda republicana. Este último ha conferenciado extensamente con el Presidente del Consejo para tratar del conflicto económico planteado en las fábricas militares de la provincia de Asturias. El jefe del Gobierno le contestó que en principio se han remitido a Oviedo 300 000 pesetas para pagar seis meses de indemnización a los que fueron objeto de represalias con motivo de la revolución de octubre de 1934.

Para remediar la situación de los pescadores del Mediterráneo el gobierno ha acordado consignar la cantidad de 12 millones y medio de pesetas.

Continúa en el mismo estado el conflicto del ramo de la construcción en Madrid.

Se han reunido los diputados de las regiones interesadas en el conflicto ferrocarril central de Aragón y se han dirigido al gobierno para estimularle en favor de una buena solución.

El consejero de Gobernación de la Generalidad ha manifestado en Barcelona que un delegado del departamento de Hacienda del Gobierno de Cataluña trabaja en el asunto de la evasión de capitales. La cantidad defraudada asciende a más de 5 millones de pesetas. Para evadirlas simulaban compras al extranjero con el fin de que el Centro de Contratación les autorizara para exportar capitales.

De Francia y de Italia

París.—Siguen las negociaciones para ultimar los detalles del acuerdo firmado por los patronos y los obreros en huelga. Es posible que el día 29 vayan a Ginebra los señores León Blum y Delbos.

Roma.—El Jefe del Gobierno señor Mussolini ha modificado el gabinete y ha nombrado ministro de estado señor Galeazzo; de prensa y propaganda señor Dino Alfieri; de corporaciones señor Lantini y de colonias señor Alejandro Lessone. Subsecretario de estado señor Bastianini.

Crónica general  
Política, economía y notas oficiales  
Noticias y sucesos

Consejo de Ministros

Se ha reunido el Consejo de Ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del Jefe del Gobierno señor Casares Quiroga. La sesión terminó a las 2 45. Como de costumbre el Secretario del Consejo y ministro de Hacienda señor Ramos facilitó una referencia oficial sobre los asuntos que se trataron y los acuerdos que se adoptaron. Los principales son los que siguen:

**PRESDENCIA.**—Expedientes sobre pensiones a los caídos y personal de la zona del protectorado de Marruecos.

**GUERRA.**—Adquisición de material radiotelegráfico y estaciones de bombardeo aéreo.

**ESTADO.**—Se examinó la situación internacional. Se trató de la asistencia de España a la conmemoración del descubrimiento de Chile. Se acordó un crédito extraordinario para la creación de la embajada de España en Rusia. Aprobóse un proyecto de ley de reorganización del cuerpo diplomático y la venta

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

JUEVES 11 JUNIO 1936. FESTIVIDAD DEL STMO. CORPUS CHRISTI  
Extraordinarias sesiones a las 6'45 tarde y 9'45 noche

# El Rey Soldado

sublime creación del ilustre actor Emil Jannings, secundado por Leopoldine Konstantin, Werner Hinz y Carola Hohn

Todo el esplendor y la grandeza del reinado de Federico Guillermo I de Prusia, revividos con el máximo realismo.

SABADO: 100 DIAS (NAPOLEON)

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES, a las 3'45, 6'45 y 9'45

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE, INSUPERABLE EN CALIDAD

DEUDA DE SANGRE

Epopéya del oeste por TOM TYLER y la formidable obra

# JUSTICIA

Gran superproducción Metro Goldwyn Mayer, por los «ases» WALTER HUSTON y PHILIPS HOLMES

SABADO: GRAN ESTRENO

# La Dama de las Camelias

del eminente ALEJANDRO DUMAS

## SALON VICTORIA

Jueves 3'45-6'35-9'45

LA DESEADA REPRIS DE LA MEJOR PELICULA ESPAÑOLA

# NOBLEZA BATURRA

Por IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO. Completando el programa: COMICA, CULTURAL y JUGUETES ANIMADOS EN COLORES

Las señoritas serán obsequiadas con postal fotografica del concurso «M. G. M.» pudiendo elegir el número que les falte.

SABADO: La joya musical del Mtro. PENELLA

# El Gato Montés

por el baritono PABLO HERTOQS

## STADIUM MAHONES

Se disputarán una magnifico copa los primeros equipos

# Fortuna A. V. contra C. D. Menorca

A las 3 15 antes de este partido jugarán los infantiles JUVENTUD y PETIT MENORCA.

SABADO 13.—A las 4 30 BASE NAVAL-G. D. MENORCA (Reserva) Entrada libre.

DOMINGO 14.—A LAS 4 30

TORNEO DE LIGA COPA MENORCA

# VILLACARLOS F. C.-C. D. MENORCA

PRECIOS Entrada general 1'10 ptas.; Socios, cabos y soldados 0'70; Señoras y niños 0'25. (Incluido el impuesto del timbre).

JUEVES 11. FESTIVIDAD DEL CORPUS  
A las 5 de la tarde

532

EUGENIO SUE

EL JUDÍO ERRANTE

529

—¿Todo esto es lo que contestas? Poco hemos adelantado. Veamos lo que contiene tu lío—y diciendo esto, el agente, ayudado del gendarme, lo desató y enumeró los objetos que contenía:

—¡Diablos! sábanas... un cobierito... un vaso de plata... un chal... Vamos, que el golpe no era malo. Vas cubierta de harapos y tienes objetos de plata.

—No... señor...—respondió la Jibosa, que se sentía desfallecer,—pero voy...

—¡Ab! ¡picara jorobada! Parece que no te contentas con robar a medida de tu cuerpo.

—¡Yo robar!—exclamó la Jibosa, juntando las manos horrorizada, pues comprendió de lo que se trataba.—¡Yo robar!...

—¡La guardia!—gritaron varios espectadores.

En medio de gritos y chistes se adelantaron con trabajo dos soldados y un caño; veíase únicamente en medio de aquella turba repugnante y compacta lucir las bayonetas y los cañones de los fusiles. Un oficio había avisado al comandante del puesto más cercano de aquel tumulto que impedía la circulación.

—Vamos, he aquí los soldados, marchemos al cuerpo de guardia—dijo el agente de policía, cogiendo del brazo a la Jibosa.

—Señor—exclamó la pobre muchacha, con voz ahogada por los sollozos. Juntando las manos con terror, cayó de rodillas en la acera.—¡Señor, por Dios! dejadme que os explique...

—Ya lo harás en el cuerpo de guardia, ¡janda!

La Jibosa, ignorando que las voces que daba el gendarme se dirigiesen a ella, apresuraba el paso para llegar cuanto antes al Monte de Piedad, procurando deslizarse por entre la gente sin tocar a nadie, temiendo las rebanzas brutales y crueles, a que por lo regular se veía expuesta por efecto de su deformidad.

De pronto oyó que varias personas corrían detrás de ella y al mismo tiempo una ancha mano se apoyó sobre su hombro. Era el gendarme acompañado de un agente de policía, que acudió a los gritos. Asustada y sorprendida, la Jibosa, se volvió, y al momento se vió rodeada de una turba compuesta de ese populacho desocupado y cubierto de harapos, perverso y desvergonzado, embrutecido por la ignorancia y la miseria que inunda las calles; entre tales turbas no se encuentra generalmente ningún artesano, porque los aborriosos trabajadores están metidos en sus talleres.

—Parece que no quieres entender—dijo el agente de policía, cogiendo tan rudamente por el brazo a la Jibosa, que ésta dejó caer el lío a sus pies.

Cuando la desdichada muchacha, echando tímidamente una ojeada en torno suyo, se vió objeto de aquellas miradas insolentes, burlescas y perversas; cuando vió pintado en aquellos rostros innobles el cinismo y el embrutecimiento, estremeciéronse todos sus miembros y palideció.

El agente le hablaba groseramente; pero, ¿cómo había de hacerlo de otro modo con una pobre mu-

### Alcaldía de Mahón

UNDECIMA RELACION de las cantidades entregadas a esta Alcaldía con destino a obras públicas municipales para remediar la crisis obrera de esta Ciudad; a saber:

	Cuota semanal Ptas.	Cuota mensual Ptas.
Club Deportivo Menorca: recaudación partido de futbol día 31 Mayo último, donativo, 40'00		
Hípica Mahonesa: carreras de 31 Mayo, id. 42'05		
Cines: recaudación días 28 Mayo a 2 Junio, id. 511'55		
Don M. G. V. id. 10'00		
Señores Delegado y funcionarios de Gobernación afectos a la Delegación del Gobierno (20 por 100 de su retribución mensual), id. 37'85		
Señor Teniente y personal de Asalto de esta Ciudad (20 por 100 de su mensualidad), id. 199'95		
Señor Teniente y personal de la Guardia Civil de la Isla (20 por 100 de su mensualidad), id. 166'85		
Señores Funcionarios de la Comisaría de Investigación y Vigilancia, id. 15'00		
Juan Seguí (2.ª vez), id. 25'00		
José M.ª Mercadal, id. 20'00		
Antonio Pagán	0'50	
Jaime Fluxá	1'00	

Vinda de Orela	1'00
Antonio Mir Llambias	1'00
Cristina de Gelabert	1'00
Camilo Fernandez	2'00
Antonio Fernandez	2'00
Jame Vidal Villalonga	5'00
Alberto Garcia	5'00
A. C. id. 5'00	
Emilia Mercadal, Vda. Seguí, id. 5'00	1'00
Federico Garay, id. 5'00	2'00
Juan Carmona, id. 10'00	5'00
Wilhelmina van Walrè, id. 10'00	
Un vecino de la calle García Hernandez, id. 10'00	
Juan Gomila Carreras, id. 15'00	
José Antonio Olives, id. 15'00	
Recaudación cuotas semanales (semana finida en 6 Junio, id. 397'75	
Idem Idem mensuales, id. 507'00	
Hípica Mahonesa: carreras 7 Junio, id. 78'95	
Unión ortiva: partido de futbol 7 Junio, 35'30	
Continúa abierta la suscripción en estas Oficinas municipales.	
Mahón a 8 de Junio de 1936.—El Alcalde, Antonio Bosch.	

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

### Noticias de todas partes

#### A UNA SUBDITA FRANCESA LE ROBAN EL BOLSO DE MANO EN LA MONTAÑA DE MONTJUICH

Barcelona.—La súbdita francesa Margaret Binet ha denunciado a la Policía que le fué cortado el tirante del monedero y robado éste cuando lo llevaba colgado del brazo. Ignora dónde se cometió el hecho, aunque cree que fué en la montaña de Montjuich. Ha manifestado que el bolso contenía diversas alhajas de un valor que excede de los 400 000 francos.

La Policía hace averiguaciones para comprobar el alcance de dicho robo, ya que desde la desaparición de las joyas de la baronesa de Thyssen no había vuelto a registrarse ninguna denuncia de proporciones tan fantásticas.

#### DESCARRILA EL EXPRESO VIENA-PARIS

Viena.—El expreso Viena París ha descarrilado cerca de la estación de Ebelsberg.

La locomotora y varios coches quedaron volcados y destruidos muchos de ellos.

Según referencias particulares han resultado dos personas muertas y diez gravemente heridas. No se ha publicado ninguna referencia oficial de la catástrofe, la cual parece ser fué ocasionada por un descuido del maquinista, que no se dió cuenta de la señal de parado que le hicieron unos centenares de metros antes del sitio en que se habían efectuado unas obras.

## Elija usted un regalo

Elija usted, gratis completamente, un regalo entre los siguientes: GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL, 1 000 páginas, miles de ilustraciones. HISTORIA DE ESPAÑA, 1 000 páginas, miles de ilustraciones en colores. ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, 1 500 páginas, miles de ilustraciones, mapas en colores. Todos estos libros editados en el año 1935 y lujosamente encuadernados en tela

Cualquiera de estas obras que usted elija se le enviarán gratis.

Dirija el presente pedido a:

INSITUTO SOCIAL DE BELLAS LETRAS  
APARTADO 6 021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
habitante en \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Número \_\_\_\_\_  
Obra que elige \_\_\_\_\_

### Obras literarias

que se hallan en venta en la

#### Tipografía Mahonesa

- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.
- « Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.
- « Retablo de la avaricia »; « La lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.
- « Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00.
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00

### DEMOSTRACION PRACTICA DE UN PROFESOR

Varsovia.—El doctor K. T. Stryzowski catedrático de la Universidad de Lausana, durante un curso en la Universidad de Vasovia sobre la acción en el organismo humano de ciertos venenos, como el sublimado, se ha entregado a una peligrosa demostración.

En efecto, para probar la eficacia de un antídoto contra el sublimado, absorbió cierta cantidad de este veneno en dosis mortal. Después injirió un antídoto de su invención y continuó la explicación tranquilamente.

### MAXIMO GORKI, GRAVEMENTE ENFERMO

Moscu.—El escritor Máximo Gorki se halla gravísimamente enfermo, habiéndose mostrado muy pesimista los médicos encargados de su asistencia.

Se teme un fatal desenlace.

### LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

### Arrebata la pistola a su contrincante y le mata de un disparo

Teruel.—En Torre del Compte cuestionaron, por antiguos resentimientos familiares, los amigos José Puyo, de veintinueve años, y Ceferino Arrufat, de veinte, desafiándose en las proximidades del pueblo. Una vez en dicho lugar, sacó José una pistola, haciendo varios disparos sobre su contrincante, sin alcanzarle. Este, a su vez, consiguió apoderarse del arma y con ella disparó dos tiros por la espalda a José, que fué recogido en estado agónico. Falleciendo momentos después.

Ni el Juzgado ni la fuerza pública han logrado hacerse con la pistola con la que se efectuó el crimen, a pesar de hallarse Ceferino detenido y convicto y confeso.

#### Código del Trabajo

#### Contrato de Trabajo

#### Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

### Niños: Comrad MICKEY

## CHISAS RECOMENDADAS

TINTORERIA  
**CARMELO CARRERAS**  
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO  
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.  
MAHON

---

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

**Radio Castilla**

Receptores de calidad

Ventas al contado y a plazos

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**TIP MAHONESA**  
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

chacha contrahecha, pálida, asustada, cuyas facciones alteraba el temor y la vergüenza? ¿A una joven vestida tan miserablemente, que llevaba en invierno un mal vestido de indiana manchado de lodo y empapado de agua, porque la costurera había corrido mucho aquel día? Así es que el agente prosiguió severo siempre bajo esa ley suprema de las apariencias, que hace que la pobreza sea sospechosa.

—Un momento, muchacha; parece que vas muy de prisa cuando esparces el dinero sin recogerlo.

—Sí, lleva el dinero escondido en la joroba—dijo con voz ronca un vendedor de cerillas, tipo repugnante de la precoz depravación. La muchadumbre acogió este chiste con risas y gritos que colmaron la confusión y el terror de la Jibosa, de modo, que apenas pudo contestar con débil voz al agente de policía que le presentaba las dos monedas que le entregaba el gendarme.

—Ese dinero no es mío.

—Mentis—contestó el gendarme aproximándose;—una señora respetable ha visto cómo os caía del bolsillo.

—Os aseguro que no es cierto—repuso la Jibosa trémula.

—Os digo que mentis—contestó el gendarme—aquella señora, chocándole vuestra traza criminal y desfavorida, me ha dicho, indicándoos:—« Reparad en aquella jorobada que se desliza con un enorme lío, y va sembrando el dinero sin pararse a recogerlo; esto no es corriente.»

—Gendarme—repuso la voz ronca del vendedor de cerillas,—no os fiéis, tentadle la joroba, que es su depósito. Estoy seguro que en ella hallaréis botas, capas, un paraguas y algunos relojes. Acabo de oír dar las horas en su abovedada espalda.

Nuevas risas, vitores y gritos; porque el horrible populacho se muestra siempre feroz e implacable con quien sufre e imptora. El gentío aumentaba cada vez más, no se oían más que gritos roncros, silbidos y chistes de bodega.

—Dejadme ver, ya que es gratis.

—No me empujéis, que he pagado mi puesto.

—Hacedla subir sobre cualquier cosa, para que la veamos.

—Es verdad, me estropean los pies, y ni aún sacaré los gastos.

—Enseñádnosla o devolvednos el dinero.

¡Qué situación para aquella desgraciada criatura, de imaginación tan superior, buen corazón, y carácter tímido! Veise obligada a oír tales groserías y aullidos, sola en medio de la turba, en el reducido espacio en que se hallaba con el agente de policía y el gendarme. Y, sin embargo, la pobre costurera ignoraba aún de qué se la acusaba. Muy pronto lo supo, porque tomándole el agente de policía el lío que había cogido y tenía entre sus trémulas manos, le dijo ásperamente:

—¿Qué lleváis aquí dentro?

—Es que... voy...—Y tal susto tenía la desgraciada, que no acertaba a hablar.

EL PROBLEMA de una buena tinta para escribir **WATERMAN'S Ideal INK** LO RESUELVE!

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA. — Fermin Galán. — Mahón.